

## La chronique des arts

### Don d'une collection d'orfèvrerie canadienne à la Galerie nationale

La collection Henry Birks d'orfèvrerie canadienne a été remise récemment à la Galerie nationale du Canada.

Ce don souligne à la fois le centenaire de la compagnie Henry Birks et Fils Ltée, et celui de la Galerie nationale.

Grâce aux services de prêt de la Galerie, cette collection sera mise à la disposition des établissements pour fins d'exposition et de recherche partout au Canada.

De nombreux spécialistes pensent que cette collection constitue le trésor national le plus complet en son genre; elle compte environ 12 000 pièces en argent, parmi lesquelles des pièces d'orfèvrerie de traite indienne, ainsi que des objets militaires, profanes et religieux. Elle représente le travail des artisans canadiens, depuis le début du XVIIe siècle jusqu'à nos jours. Les pièces les plus anciennes sont pour la plupart l'oeuvre d'artisans de la Nouvelle-France.

M. Thomas Birks, représentant la Compagnie, a déclaré: "Nombre de Canadiens ignorent que les orfèvres de notre pays ont réalisé tant de créations exceptionnelles en argent. Henry Birks et Fils Ltée reconnaît l'apport important des orfèvres du Québec à la collection; pour cette raison, nous en faisons don à la Galerie nationale à condition qu'elle demeure,

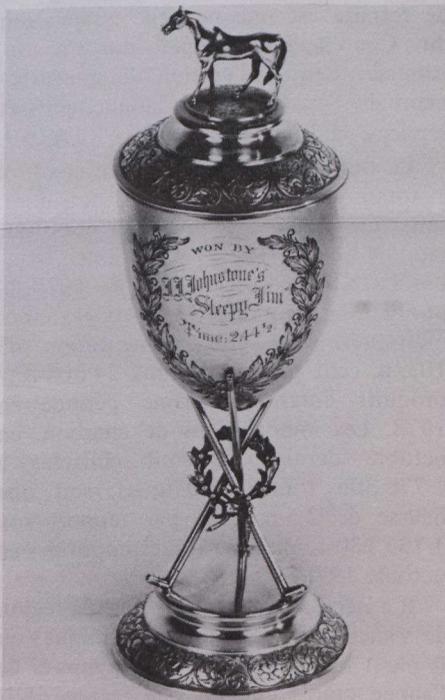
dans une bonne proportion, disponible aux établissements québécois à titre de prêt ou pour fins d'exposition".

#### Origines de la Collection

Cette collection d'orfèvrerie est due à l'initiative personnelle d'Henry Gifford Birks, ancien président de la société Birks. Son projet initial, conçu en 1936, était de rassembler des spécimens de poinçons utilisés sur les objets en argent fin fabriqués avant 1899 par les prédécesseurs de l'orfèvrerie Birks.

Il s'aperçut bientôt qu'il s'était lancé dans une entreprise beaucoup plus vaste qu'il ne l'avait pensé et se rendit compte que les oeuvres des premiers orfèvres canadiens n'avaient reçu ni l'estime ni la protection qu'elles méritaient. Un grand nombre de ces oeuvres étaient déjà disparues. Des pièces importantes avaient été fondues ou perdues dans des incendies ou encore elles avaient été dispersées dans des collections de particuliers ou d'établissements à l'étranger.

Afin de conserver au Canada les pièces qui restaient et qui constituaient une richesse pour le patrimoine national, et afin de favoriser la recherche en ce domaine, il décida de créer une collection permanente.



Un encensoir en argent finement ciselé et un trophée de plus de cent ans font partie de la remarquable collection d'orfèvrerie Henry Birks qui comprend environ 12 000 pièces d'argent. La collection a été remise récemment à la Galerie nationale du Canada.

### Danseurs étoiles en Chine



Karen Kain et Frank Augustyn dans la production du Ballet national du Canada, Elite Syncopations.

Karen Kain et Frank Augustyn, danseurs solistes du Ballet national du Canada, se sont rendus en Chine et ont donné des démonstrations et des conférences à Shanghai et à Pékin. Pendant son séjour à Shanghai, Frank Augustyn a présenté son oeuvre intitulée *Personal Essay*, qu'il danse au son d'un enregistrement de sa voix. A l'occasion de cette visite, la portion audio de la chorégraphie, réalisée par la Société Radio-Canada, a été traduite en chinois. Les danseurs se sont aussi rendus à Tokyo où ils ont rencontré plusieurs personnalités japonaises de la danse. Le voyage de ces deux artistes était parrainé par le ministère des Affaires extérieures.

Les deux artistes ont reçu un accueil enthousiaste dans les deux villes chinoises qu'ils ont visitées, de la part du public comme de celle des étudiants chinois à qui ils ont donné des leçons de danse. Le journal *Wen Hui Bao* de Shanghai leur a consacré un long article (14 décembre).

L'article loue le grand talent des deux artistes, ainsi que l'ardeur et la sincérité avec laquelle ils ont dirigé leur enseignement, "dans le même esprit que Béthune".

Avant d'aller en Chine, Karen Kain et Frank Augustyn ont reçu un diplôme honorifique de l'Université McMaster, à Hamilton (Ontario).